

# newsletter

www.jka-karate.ch

## Das Neueste vom SKR an seine Mitglieder – März 2013

### 8. Dan an Sugimura-Sensei

Am Swiss Karate League Turnier in Sursee zeichnete die SKF den Mitbegründer und Chef-Instruktor der Swiss Karatedo Renmei SKR, Sensei Koichi Sugimura, mit dem 8. Dan aus. Die Urkunde aus Japan wurde von Stephan Läuchli, Präsident SKR und Tommaso Mini, TK-Chef SKR, überreicht. Die Laudatio wurde vom Zentralpräsident SKF, Roland Zolliker gehalten. Im Anschluss konnte Sugi Sensei zahlreiche Gratulationen entgegennehmen, von jung bis alt, von Sportlern und Schiedsrichtern, von Funktionären und Zuschauern.

Diese Auszeichnung für sein Lebenswerk ist hoch verdient. Nach wie vor gehört Sugi Sensei zu den erfolgreichsten Karatetrainern in der Geschichte des Schweizer Spitzensports wie des Breitensports. Auch mit 73 Jahren ist er ein international gefragter Gastrainer und macht uns allen, so ganz nebenbei, immer noch aktiv vor, wie es eigentlich sein sollte.

Der SKR ist mächtig stolz auf „seinen Sensei“ und wünscht sich noch viele gemeinsame Jahre im und neben dem Dojo! HERZLICHE GRATULATION!



Text Urkunde...

### **Die Swiss Karate Do Renmei verleiht Sensei Koichi Sugimura den 8. Dan**

Ihr Lebenswerk – die Entwicklung des Karatedo in der Schweiz, aber auch in Deutschland und Österreich – ist beispiellos. Sie haben für Ihre Weggefährten und Schüler etwas Unsterbliches geschaffen. Dank Ihrem grossem Einsatz und persönlichem Engagement konnte der Swiss Karatedo Renmei entstehen und sich entwickeln. Sie haben die Basis seit nun mehr als 45 Jahren für viele Karatekas und die damit verbundenen sportlichen Erfolge geschaffen.

Wir sind unendlich Dankbar, dass Sie lieber Sensei, uns immer geduldig und inspirierend auf dem spannenden Karate-Weg begleitet haben. Mit grosser Dankbarkeit und in Anerkennung Ihrer herausragenden Leistungen verleiht Ihnen der Swiss Karatedo Renmei den 8. Dan.

*Handgemalte Urkunde von Fujimura Sensei*



*Impressionen von der Zeremonie vom 17. März 2013 in Sursee*